

# INHALTSVERZEICHNIS

## VORWORT ZUR REIHE 'FREMDSPRACHEN IN LEHRE UND FORSCHUNG'

VORWORT ZU DIESEM BAND..... 8

### I. BILANZ

Klaus Vogel:

Fremdsprachenlehre an der Hochschule: 'Ungeliebtes Kind der Philologien'..... 17

### II. GRUNDLAGEN

Robert McLaughlin:

Kommunikative Kompetenz als Lernziel - Probleme der Evaluation..... 41

Franz Lambert:

Monitortheorie und Grammatikvermittlung..... 53

### III. VORAUSSETZUNGEN

Alain Pierre:

Bemerkungen zur Erstellung eines lexikalischen Corpus für die universitäre Fremdsprachenausbildung..... 67

Pavel Gan:

Auf der Suche nach einem ideographischen System für den Fremdspracherwerb (Am Beispiel des Russischen)..... 79

David Heath:

Wer nützt die Wörterbücher? Wem nützen die Wörterbücher?..... 110

Ada Whitaker:

Lesegeschwindigkeiten..... 121

Christine Klein-Braley:

Mondschein mit dem Sieb einfangen: Über den Sinn und Zweck von Übersetzungsübungen für Philologen..... 129

Konrad Sprengel:	
Games Teachers Play.....	145

#### IV. KURSKONZEPTE

Monique Sickermann-Bernard/ Marie Hélène Vincens:	
"La Mare au Diable": Beispiel eines integrierten Sprachunterrichts mit literarischer Vorlage.....	179

Alain Kerdelhu��:	
Elemente der Freinet-Pädagogik in der Fremdsprachen- ausbildung an der Universität.....	195

Natalie Bolh��fer:	
Die Vermittlung von Idiomatik auf suggestop��discher Basis am Beispiel des Englischen.....	213

Dennis J. Newson:	
Therapeutic Discourse - The Teaching of Essay Writing to German University Students.....	233

Gisela T��tken:	
Selbständiges zusammenhängendes Schreiben für Fortgeschrit- tene: Vorstellung von Lehrmaterial und Erfahrungsbericht am Beispiel Deutsch als Fremdsprache.....	249

Elizabeth von Schoff:	
Der Duisburger "Reading-Skills"-Kurs: Eine Anleitung zum extensiven Lesen.....	279

DIE AUTOREN .....	291
-------------------	-----